

ИЗ ИСТОРИИ АРМЯНСКОЙ КОЛОНИИ В АНГЛИИ

Р. Х. ЕГИАЗАРЯН

Образование первой армянской общины в Англии связано с деятельностью армян-торговцев из Турции. Регулярную торговлю с Англией они начинают вести в 1830-1835 гг., преимущественно в Манчестере, Лондоне и Ливерпуле. Завязавшиеся торговые связи приобретают более широкий характер после заключения в 1838 г. торгового договора между Англией и Турцией. О росте масштабов коммерческих операций между двумя странами Н. А. Ерофеев пишет: "За 25 лет - с 1825 по 1849 г. - ввоз в Турцию английских хлопчатобумажных изделий вырос в 7,5 раза. Англия стала также крупнейшим покупателем турецкого сырья. Число английских судов, ежегодно прибывавших в Константинополь с 1837 по 1848 г., выросло в четыре раза". После заключения договора некоторые константинопольские армяне-торговцы основывают в Англии торговые дома, занимающиеся поставкой железа и "мануфактуры" - льняной материи ручной выделки. Следует отметить, что первые фирмы были основаны в Лондоне, а не в Манчестере, ставшем впоследствии центром армянской торговой колонии в Англии¹.

После открытия в Манчестере торгового дома М. Тогатяна особенное развитие в Англии получает торговля армян ситцевыми тканями, к дому Тогатяна подключаются и другие фирмы. Кроме торговых домов константинопольских армян в коммерческие связи с английским и, в частности, с манчестерским рынком вступают и армянские торговцы Смирны. В скором времени они также открывают конторы своих фирм в Англии. Газета "Мшак" в 1875 г. пишет о коммерческой активности армянских торговцев на манчестерском рынке: "Вот уже свыше 40 лет, как сотни армян приезжали в Манчестер и, прожив здесь немалое время, возвращались на родину"². После 1855 г. армянские фирмы, установившие регулярные торговые связи с Англией, через свои агентства в Манчестере способствуют развитию торговли также между Англией и Ираном.

Однако, несмотря на крепнущую торговую связь с Англией, в 50-е гг. XIX в. армянская колония здесь не формируется, поскольку армянские торговцы после окончания срока сделок возвращаются домой. В 1857-1859 гг. в Манчестере постоянно жили лишь 14-15 армян³. Но положение меняется буквально за несколько лет. В 1861 г. в Манчестере живут уже 25-30 армян, в большинстве своем представляющих фирмы Константинополя и Смирны.

В начале 60-х гг. XIX в. сложились такие условия, когда армянским переселенцам было необходимо объединиться для организации национальной жизни, исходя из своих культурных и религиозных запросов. В 1863 г. армяне Манчестера и Ливерпуля основывают в Манчестере на Рамфорд-Стрит армянскую часовню Св. Духа. В документе, фиксирующем это событие, говорится: "Естественно, что процветающая

¹ Н. А. Ерофеев. Туманный Альбион. Англия и англичане глазами русских 1825-1853 гг. М., 1982, с. 252.

² См.: Ա. Մրթրշահ, Թորթրշահի իրն լիճառալիսնորունն ու լիճառալիսնրն, 1740-1890, Կ. Պոլիս, 1908, с. 47.

³ «Մշակ», 18.12.1875:

⁴ «Արշարիտ», 1875, էջ 358:

торговля и заводы Манчестера должны были привлечь внимание армян, исходя из чего, начиная с 1840 г., несколько армян открыли там торговые дома и день ото дня умножались. При присущей армянам набожности, уже в последующие четыре-пять лет стала ощутима необходимость основания национальной часовни³.

В 60-е гг. XIX в. происходят значительные изменения в формах и методах ведения коммерческих дел в армянских фирмах, действующих в Англии; они, в частности, перенимают английскую форму ведения торговли, что способствует дальнейшему развитию их деятельности.

Интересные сведения о географии торговой деятельности армян Англии и основных статьях их экспортно-импортных операций дает газета "Еркрагунд", выходявшая в свет в Манчестере в 1863-1864 гг. Список распространителей газеты показывает, что в торговле с Англией регулярно участвовали армянские фирмы Константинополя, Измира, Иерусалима, Александрии и Батавии. В разделе "Торговля" газета подробнейшим образом описывает положение на лондонском и манчестерском рынках, товары, пользующиеся здесь спросом, и цены на них. Так, на первом месте находился хлопок, завозимый из Египта, Измира, Сурата, Мадраса, Бенгалии и Китая; затем шло сукно и льняная материя ручной выделки, ситцевая материя и шерстяная пряжа. В Лондоне и Ливерпуле большим спросом пользовалась шерсть из Турции, Египта, Албании, Шотландии, Сирии, Батавии и России⁴. Из сыпучих товаров на первом месте находился сахар, завозимый из Бенгалии, Мадраса, Китая и Голландии; затем кофе из Батавии, Явы и т.д. В торговле этими товарами в Англии участвовали и армянские фирмы Турции и Индии.

Манчестерская колония окончательно формируется во второй половине 60-х гг. XIX в. В сентябре 1866 г. проводится первое собрание армян города с целью выработки внутренних норм национальной и религиозной жизни общины. В собрании принимают участие также армяне из других городов страны, избирается попечительство общины. Уже 22 октября 1866 г. общее собрание принимает Свод правил общины.

Этот документ состоит из 14 пунктов, регулирующих внутреннюю жизнь общины. Так, пункт 1 утверждает, что поселенцы располагают полной свободой в вопросе избрания своего пастыря. Пункт 2 устанавливает, что "армяне, осевшие в Манчестере, раз в два года на общем собрании выбирают из своих рядов, тайным голосованием, председателя, вице-председателя и трех попечителей, и одного из последних назначают казначеем"⁵. К участию в выборах допускались граждане, достигшие 21-летнего возраста, имеющие свое дело в Англии и платящие годовые взносы "Национальной часовне". Можно заметить, что данная статья предусмотрена с тем, чтобы дать возможность участвовать в национальных делах соотечественникам, обосновавшимся в других городах Англии.

17 января 1869 г. на общем собрании армянской общины Манчестера поднимается вопрос о строительстве в городе армянской церкви. Уже в феврале того же года образуется комиссия по осуществлению ее строительства. Церковь, воздвигнутая в 1870 г. на Аппер-Брук-Стрит, поблизости от Хай-Стрит, на которой в основном жили тогда армяне, получает название Св. Троицы⁶.

В этот же период продолжается приезд армян в Англию для получения высшего образования. О росте числа студентов-армян в частности в Лондоне газета "Мшак" в 1875 г. пишет: "...в Лондоне находятся около пятнадцати армянских студентов, обучающихся агрономии, юриспруденции и медицине. Это армяне из

³ См.: Ա. Մըրթսոն, *указ. соч.*, с. 47.

⁴ См.: Ա. Բ. Շարիբյան, Ակնարկներ ինչ արհեստական մանուկի պատմության, Կ. Եր., 1960, с. 345.

⁵ См.: Մուշեղ Եպիսկոպոս, Մանչեսթրի ինչ գաղութը, Պոստոն, 1911, с. 178.

⁶ Там же, с. 232.

Персии, Индии и Турции⁹. В следующем году их число достигает семнадцати.

Несовершенство некоторых пунктов Свода правил общины Манчестера привело в 1872 г. к изменению пункта, касающегося условий созыва общего собрания. В октябре же 1876 г. был принят новый Свод внутренних правил общины. В нем много четче регламентировалась сфера деятельности должностных лиц общины, давалась градация правомочий поселенцев в делах общины. Так, пункт 3 определял, что участники собрания подразделяются на несколько категорий соответственно размеру своих платежей. Пункт 4 утверждал, что каждый торговый дом, независимо от количества его членов, имеет один голос. Пункт 13 определял, что исполнительный орган общины состоит из казначея и попечителя. Здесь также подчеркивалось, что избрание пастыря общины является неоспоримым правом армян Манчестера.

Согласно некоторым сведениям, опубликованным в журнале "Арагат", в 1875 г. в Манчестере жило 80-90 армян, преимущественно выходцев из Турции и России¹⁰. За период с 1855 по 1875 гг. здесь было зарегистрировано 10-12 смешанных браков. Однако в 1877 г. число армян Манчестера сокращается до 50-60 человек. В письме из Лондона корреспондент журнала В. Бастамян пишет о колонии Манчестера: "Большая их часть выходцы из Турции... меньшая часть из России, преимущественно из Тифлиса; этих последних сейчас от силы трое-четверо, из-за войны многие были вынуждены вернуться в Россию, торговля разладилась"¹¹.

Формирование армянской колонии Лондона начинается в 70-х гг. XIX в. В письме, опубликованном в эчмиадзинском журнале "Арагат" за 1875 г., приводятся следующие сведения об армянах города: "Число армян Лондона не постоянно, оно то прибывает, то убывает, подобно морской волне, сегодня больше, а завтра меньше... Здесь есть 2-3 торговые конторы армян из Измира, в столице Великобритании насчитывается 7-8 контор, которые ввозят и продают сельскохозяйственные продукты Турции, кроме них, здесь есть немало армянских семей из Индии, некоторые из них приехали сюда для ведения торговли или же других дел, есть также такие, которые приехали с целью обучения своих детей в английских университетах и школах Лондона"¹².

Ситуация в Лондоне меняется в 80-х гг. XIX в., растет число армян, а вместе с этим и потребность в духовном наставнике. Начиная с 1863 г. армяне, обосновавшиеся в трех городах Великобритании - Манчестере, Лондоне и Ливерпуле, совместными усилиями содержали армянский молельный дом, а затем и церковь Манчестера. Однако ни армяне Лондона не посещали церковь Св. Троицы Манчестера, ни духовные наставники церкви не ездили в Лондон для удовлетворения религиозных потребностей тамошних соотечественников. Приезд пастыря Ес. Аствацатуряна в Лондон в 1882 г. приводит к тому, что в декабре 1883 г. он освобождается от пастырства в Манчестере, направляется в Эчмиадзин, а в конце 1884 г. возвращается в Лондон для основания здесь молельни.

В связи с этим в 1885 г. он обращается к архиепископу Кентерберийскому с письмом, в котором пишет: "...Высочайший Синод Эчмиадзина, приняв к сведению то обстоятельство, что армяне, живущие в Лондоне, не имеют церковного богослужения и посему зависят от периодических посещений священников, служащих пастырями в Манчестере, что стало причиной серьезных неудобств, поручил мне выяснить число армян, живущих в Лондоне, и представить отчет о возможности основания армянской церкви в этом городе. После тщательных исследований я выяснил, что в настоящее время в Лондоне и его окрестностях живут двадцать армянских семей, кроме этого

⁹ «Արշակ», № 23, հունիսի 12, 1875:

¹⁰ «Արարատ», թիվ Թ, շրջան Ը, 1875, սեպտեմբեր, էջ 358:

¹¹ «Արարատ», թիվ ԺԲ, շրջան Ժ, 1877, դեկտեմբեր, էջ 465:

¹² «Արարատ», թիվ ԺԲ, շրջան Ը, 1875, դեկտեմբեր, էջ 369:

некоторое число неженатых людей, которых всех вместе около 150 человек”¹³.

Получив положительный ответ Св. Эчмиадзина и архиепископа Кентерберийского, Ес. Аствацатурян арендует помещение в районе Ноттонг-Хилл и в июле 1885 г. совершает первое богослужение. Однако эта часовня просуществовала недолго, в апреле 1889 г. она закрывается.

О численности армян, установленной Ес. Аствацатуряном, свидетельствует и периодическое издание Марселя “Армения”, сообщившее, что в 1886 г. в Лондоне проживало 126 армян¹⁴.

Для торговых операций армянских фирм Манчестера и Лондона в этот период открывается новый район деятельности - Закавказье, откуда импортировалась в основном пшеница. Уже в 1886 г. в торговле с Закавказьем Англия занимала четвертое место. О большой активности армянских фирм Англии на кавказском рынке К. Мелик-Бегларян писал: “Сельскохозяйственная продукция и сырье из Персии и со всего Кавказа отправляются в Марсель, Париж, Лондон, Манчестер, Ливерпуль армянскими торговцами...”¹⁵. И все же в эти и последующие годы основная торговая деятельность армянских фирм Англии осуществлялась через их центральные агентства, действующие на турецком рынке.

В 90-х гг. XIX в. происходит некоторое изменение в торговле армян Манчестера. Если до этого армянские фирмы торговали в Англии преимущественно ситцем, то теперь эта торговля теряет свое доминирующее положение. В то же время армяне, вместе с греками, продолжают удерживать ведущую роль в торговле между Турцией и Англией. В отчете за 1893-1897 гг. вице-консул Англии в Константинополе, отмечая, что ввоз английских товаров в Турцию почти полностью перешел в руки армян и греков и что ввоз хлопчатобумажных товаров целиком находится в руках армян, пишет: “Со временем, преуспевая, армяне и греки, которые, возможно, служили у местных английских торговцев, взяли в свои руки деятельность английских фирм и стали непосредственно конкурировать со своими старыми хозяевами. Затем у них возникло намерение обосноваться в Англии или же вместо англичан иметь там агентов своей национальности, и сейчас большинство имеющихся здесь фирм являются представителями армянских или греческих фирм Англии, или же имеют там представителей своей национальности, в то время как почти полностью исчезли английские торговцы, занимающиеся импортом”¹⁶.

Ведущее место переходит к торговле текстильными изделиями. В течение четверти века, вплоть до 20-х гг. XX в., армянские фирмы Манчестера занимаются преимущественно торговлей товарами легкой промышленности. Главным же направлением деятельности армян Лондона становится производство и продажа армянских ковров¹⁷.

Избиения армян в Османской империи в 90-х гг. XIX в. стали причиной роста числа армянских переселенцев, обосновавшихся в Англии. Следует отметить, что хотя внутренняя политика Англии была направлена против въезда в страну на постоянное жительство армянских беженцев, тем не менее число армян после 1896 г. значительно возросло, что в свою очередь привело к изменению социального состава общин и, в частности лондонской. По некоторым сведениям, число армян Лондона достигло в 1896 г. 500 человек. Армянский писатель Ерванд Отян, живший некоторое время в Лондоне, свидетельствует, что в 1899 г. здесь была довольно большая колония, состоящая из рабочих и студентов¹⁸. Это имело следствием создание в 1898 г. “Союза армянских рабочих и студентов Лондона”.

¹³ “Massis”, London, Vol. VI, No 53, November-December 1934, p. 130.

¹⁴ Ա. Փ. Արրաիւմյան, Համառոտ ուրվագիծ հայ գաղթախաղրների պատմության, Բ. Բ, 1987, էջ 185:

¹⁵ «Աշակ», 1883 հունիսի 23, № 113:

¹⁶ «Նոր կյանք», Լոնդոն, № 14, 15 հունիս 1899, էջ 218:

¹⁷ “Ararat”, Vol. 1, № 4, 1960, p. 53.

¹⁸ Եր. Օտյան, Տասներկու տարի Պոլսեւն դուրս, Պոլիս, 1977, էջ 154:

В 1897 г. попечительство колонии Манчестера вновь поднимает вопрос о пересмотре Свода правил общины. 27 июля 1901 г. общее собрание общины принимает новый Свод правил, состоящий из 38 пунктов и нескольких глав, озаглавленный "Свод правил армянской церкви Св. Троицы Манчестера". Особым пунктом нового Свода оговаривается полная независимость общины во внутренних делах, с признанием подчиненности юрисдикции Католикоса всех армян. В эти же годы Католикос всех армян Мкртыч Хримян основывает епаршество Европы и назначает епископа Г. Утучяна также пастырем армянских общин Англии.

Уже в первые годы XX в. члены общины Манчестера начинают расселяться в его окрестностях и в соседних городах. О положении общины в сфере экономики епископ Мушег в 1910 г. пишет: "Сегодня среди существующих в Манчестере 75-80 торговых фирм с трудом встречаются несколько учреждений, которые... кроме занятых простыми маклерскими операциями, имеют также свои отделения у нас на родине. Остальные или маклеры, или согласно поручениям выступают посредниками в торговле, или же ограничили свою торговлю местными рамками... или же занимаются торговлей тканями"¹⁹. Согласно данным епископа Мушега, в конце первого десятилетия XX в. община Манчестера насчитывала 500-550 человек. С 1871 по 1909 гг. здесь имели место 57 браков, из которых 24 смешанных. За эти же годы здесь родилось 227 детей.

Хотя первая общинная организация лондонских армян создается в 1898 г., а еще за несколько лет до этого и культурные центры общины, однако окончательно она формируется после 1912 г., когда реорганизуется "Армянская объединенная ассоциация Лондона".

Экономическое положение армянских общин Англии, в частности манчестерской, значительно ухудшается с вступлением Турции в войну в конце октября 1914 г. Так как большинство манчестерских армян оставались турецкими подданными, они официально становятся "вражескими подданными", что приводит к запрету деятельности их фирм и замораживанию средств в английских банках. Армянский журнал Лондона "Арагат" писал: "Армянская колония на Британских островах космополитична и состоит из российских, британских, иранских, американских и турецких подданных. Эти последние, при объявлении войны Турции автоматически стали с формально-юридической точки зрения вражескими подданными. Возможно, они составляют 50% всех армян, живущих в этой стране, или около 1.500 человек"²⁰.

Вопрос затягивается, но наконец 7 января 1915 г. Тайный совет принимает поправку к "Указу об ограничении (консолидации) иностранцев" 1914 г., иначе известного как Билль об иностранцах. Поправка называлась "Акт об ограничении деятельности иностранцев (армян и др.)". Она давала следующее определение прав турецкоподданных армян. "Должностное лицо отдела записи актов гражданского состояния может подчиняться основным или специальным указаниям министра и выдавать проживающему в его регистрационном районе турецкому подданному, представившему убедительные доказательства того, что он является по национальности греком, армянином или сирийцем, или же членом любой другой общины, хорошо известной как противник турецкого правительства, или является христианином, письменное свидетельство, освобождающее его от всех и каждого из положений данной части данного указа, кроме тех, которые относятся к подданным дружественных стран"²¹.

Число армян, живущих в Англии, резко возрастает летом 1918 г., когда в страну прибывают 1.200 беженцев из Баку, из коих 900 армяне. Палата лордов английского парламента принимает решение предоставить беженцам те же права, какие

¹⁹ "Ararat", London, Vol. II, No 17, November 1914, p. 154.

²⁰ Там же, Vol. II, No 19, January, 1915, p. 237.

²¹ Там же, L., vol. VI, No 63, January-February 1919, p. 309.

были предоставлены турецкоподданным армянам; выдавались сертификаты, обеспечивающие возможность жить и работать в любом районе Великобритании.

После вступления Турции в войну армянские фирмы, связанные с турецким рынком, были вынуждены перепрофилироваться. На первое место начинает выступать торговля табачными изделиями. Прежние связи, существовавшие между армянскими торговыми фирмами Англии и Египта, получают еще большее развитие. Основываются новые компании по производству и продаже папирос и сигарет. В Лондоне же начинают активно действовать армянские фирмы Египта, специализирующиеся в производстве папирос.

В конце 1918 г. по предложению и инициативе К. Туманяна, при поддержке некоторых англичан, в Торговой палате Лондона основывается экономическая организация, называемая "Англо-армянская экономическая ассоциация". Ее целью было: "...заинтересовать важные коммерческие и финансовые круги Лондона в будущих возможностях Армении". С помощью этой ассоциации К. Туманян и его сподвижники старались как можно быстрее восстановить разрушенную экономику воссозданного армянского государства. 27 апреля 1920 г. в Лондоне открывается новая экономическая организация, направленная на развитие армяно-британских экономических связей, - "Британо-армянская торговая палата", председателем которой становится Э. Аз Брейлей Ходжеттс.

Ռ. Խ. ԵՂԻԱԶԱՐԹԱՆ - Անգլիայի հայ գաղութի պատմությունից. - Անգլիայում առաջինը հայկական մշտական համայնք է հաստատվում Մանչեստրում XIX դ. 60-ական թվականների կեսերին: Նույն դարի 70-ական թվականներից սկսվում է լոնդոնահայ համայնքի կազմավորման ընթացքը, իսկ ավելի ուշ՝ 1916-1918 թթ. հայ համայնք է ձևավորվում Սաուպորտում: